

Новости Коммунальной службы Бельвью

Информация об услугах в области водоснабжения, канализации, сточных вод и твёрдых отходов.



Март - апрель 2019 года

Общая информация 425-452-6932
Обслуживание клиентов/выставление счетов 425-452-6973
Качество питьевой воды 425-452-6192
Обслуживание коммунальных сетей и круглосуточная аварийная служба 425-452-7840
(затопление/поломки водопроводных магистралей/отсутствие воды/переливы канализации/ разливы загрязняющих веществ)
Электронная почта: Utilities@bellevuewa.gov
Веб-сайт: <http://utilities.bellevuewa.gov/>
Негородские номера телефонов: Служба Republic Services (твёрдые отходы) 425-452-4762

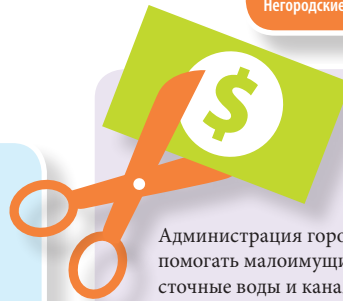
Вскоре в городе Бельвью!

В Бельвью появятся "Smart" («умные») счётчики воды, которые осуществляют отслеживание и беспроводную передачу данных о вашем водопользовании в реальном времени. В течение этого года городские власти начнут замену счётчиков воды, при этом все интеллектуальные счётчики планируется установить до конца 2020 года.

Интеллектуальные счётчики, снабжённые радиопередатчиками, передают данные о потреблении воды городским властям посредством безопасной беспроводной связи. После этого город использует эти данные для того, чтобы отобразить ежедневное потребление воды и дать вам возможность видеть и контролировать водопользование и возможные утечки, а также составлять счета. В течение года сотрудники коммунальной службы будут информировать клиентов о том, когда счётчики будут устанавливаться в их районе.

Прежде чем будет осуществлена крупномасштабная замена, в начале лета этого года будет проведено пробное испытание техники. Коммунальная служба собирает фамилии и контактные данные тех клиентов, которые хотят принять участие в этом пробном испытании. Если вы заинтересованы в этом, просим сообщить свою фамилию, адрес и номер телефона по адресу SmartWater@bellevuewa.gov.

Дополнительная информация об интеллектуальных счётчиках приведена по адресу <https://bellevuewa.gov/smart-water-meter>.



Скидки и сниженные коммунальные тарифы

Администрация города Бельвью осуществляет программы, призванные помогать малоимущим жителям с оплатой коммунальных тарифов за воду, сточные воды и канализацию.

Снижение тарифа

Снижение тарифа подразумевает 70-процентную скидку на основные коммунальные тарифы для малоимущих лиц пожилого возраста (62 лет и старше), а также для малоимущих лиц, имеющих постоянную инвалидность и отвечающих конкретным критериям места жительства и дохода. Вы можете иметь право на снижение тарифа, если в 2018 году доход вашей семьи составил \$37 450 или менее на одного человека или \$42 800 или менее на двоих. Форма снижения тарифа зависит от того, как оплачиваются коммунальные тарифы:

- **Льготный тариф:** Если вы сами оплачиваете счёт города Бельвью за коммунальные услуги, то вы можете иметь право на снижение тарифа за коммунальные услуги в 2019 году. Эта программа действует до 31 октября включительно.
- **Снижение коммунального тарифа:** Если ваши коммунальные тарифы входят в счёт за съём жилья или оплачиваются другой третьей стороной, то вы можете иметь право на компенсацию расходов на коммунальные услуги в 2018 году. Эта программа действует с 1 апреля до 31 октября.

Программа неотложной помощи

Если вы сами оплачиваете счёт города Бельвью за коммунальные услуги и не имеете права на снижение тарифа, то вы можете иметь право на 100-процентную скидку на коммунальные тарифы на срок до четырёх месяцев, если вы испытываете единовременный финансовый шок, который не даёт вашей семье возможности оплачивать свои базовые потребности.

К участию в Программе неотложной помощи не предъявляется требований, связанных с возрастом или инвалидностью. Эта помощь предлагается раз в три года.

Дополнительные требования

Дополнительные требования распространяются на скидки и снижение коммунальных тарифов, а также на Программу неотложной помощи. О руководящих принципах и заявлениях можно узнать после начала осуществления программы по адресу BellevueWA.gov/UtilityRelief или по телефону Коммунальной службы Бельвью 425-452-5285.



Не выбрасывайте! Ремонтируйте!

Есть ли у вас дома какие-нибудь бесполезные вещи, которые можно было бы снова использовать, если бы вы знали, как их починить? Вам может помочь проводимая администрацией города Бельвью «Ярмарка ремонта» (Repair Fair)!

В ходе этого бесплатного мероприятия добровольцы, которые имеют опыт ремонта, постараются отремонтировать вещи, приносимые людьми. Они сделают всё, чтобы произвести ремонт.

Where: Bellevue Library, 1111 110th Ave. NE

Когда: Среда, 29 мая, с 15:00 до 18:00.

Что приносить: Небольшие вещи домашнего обихода, такие как:

- Стулья и столы
- Блендеры, кофеварки, лампы и вентиляторы
- Мобильные телефоны со сломанными экранами
- Одежду и занавески, порванные или нуждающиеся в небольших изменениях

Для специальных видов ремонта, которые требуются довольно часто, следует приносить собственные запасные детали и материалы.

Ярмарка ремонта проводится в партнёрстве между округом Кинг и городской администрацией.

С вопросами по поводу ярмарки или для того, чтобы сообщить нам о вещах, которые вы собираетесь принести (это поможет нашим добровольцам-ремонтникам), обращайтесь по телефону 206-477-4481 или электронной почте tom.watson@kingcounty.gov.

Онлайн-обновление информации в вашем аккаунте

Обеспечивать актуальность информации в вашем аккаунте важно по многим причинам.

Это позволяет Коммунальной службе Бельвью:

- Связаться с вами в экстренной ситуации, например, в случае прорыва водопроводной магистрали, наводнения или для сообщения о необходимости кипятить воду.
- Более оперативно информировать вас об утечке воды. Клиенты отвечают за оплату напрасно израсходованной воды как в своём доме, так и в своей частной водопроводной линии.

Обновите свою клиентскую контактную информацию сегодня по адресу bellevuewa.gov/ContactUpdate.

Живите чисто!

Коммунальная служба Бельвю проводит бесплатные практические семинары, на которых можно научиться вести более здоровый и экологически безопасный образ жизни.

На семинарах «Герой, не оставляющий отходов» (Zero Waste Hero) вы подробнее узнаете о том, как отправлять вещи в переработку и создавать компост, а также научитесь уменьшать объём своих отходов.

- Узнайте, как экономить, уменьшая пищевые отходы.
- Правильно сортируйте перерабатываемые отходы, органику и мусор.
- Узнайте, где сдавать в переработку необычные вещи, такие как аккумуляторы.
- Принесите домой изготовленный из перерабатываемых отходов многоразовый пакет, кухонный контейнер и комплект для создания компоста, а также материалы по сортировке.

На семинарах «Зелёная очистка» (Green Cleaning) вы узнаете, как выбирать и изготавливать экологически безопасные очистители и как избегать продукции, наносящей вред окружающей среде и вашему здоровью. Бесплатно получите экологически безопасный чистящий (green cleaning) комплект и свидетельство о прохождении этого занятия!

Для посещения необходима регистрация. Чтобы зарегистрироваться, напишите нам по адресу recycle@bellevuewa.gov или позвоните по телефону 425-452-6932. Количество мест ограничено 20 участниками на занятие, обслуживание в порядке живой очереди. Приглашаются взрослые и дети старше семи лет.

Даты и места проведения семинаров

«Зелёная очистка» (Green Cleaning)

Newport Way Library, 14250 SE Newport Way
Суббота, 23 марта, 13:00 - 14:00
Понедельник, 15 апреля, 19:00 - 20:00
Вторник, 7 мая, 19:00 - 20:00

Lake Hills King County Library, 15590 Lake Hills Blvd
Воскресенье, 28 апреля, 14:00 - 15:00
Среда, 1 мая, 19:00 - 20:00

Bellevue Library, 1111 110th Ave NE
Четверг, 2 мая, 18:00 - 19:00

«Герой, не оставляющий отходов» (Zero Waste Hero)

Newport Way Library, 14250 SE Newport Way
Суббота, 30 марта, 12:00 - 13:00
Понедельник, 29 апреля, 19:00 - 20:00
Вторник, 14 мая, 19:00 - 20:00

Lake Hills King County Library, 15590 Lake Hills Blvd
Пятница, 12 апреля, 16:00 - 17:00
Среда, 15 мая, 19:00 - 20:00

Bellevue Library, 1111 110th Ave NE
Понедельник, 6 мая, 19:00 - 20:00



www.facebook.com/bellevuewashington

www.youtube.com/BellevueWashington

www.twitter.com/bellevuewa



Bellevue Utilities News is available online and in other languages at utilities.bellevuewa.gov.

可在以下網站用中文查看《貝爾維尤市公用事業新聞》(Bellevue Utilities News): utilities.bellevuewa.gov.

Bellevue Utilities News (벨뷰 유틸리티 뉴스)는 utilities.bellevuewa.gov 웹사이트에서 한국어로 이용하실 수 있습니다.

Bellevue Utilities News («Коммунальные новости Бельвю») имеется на русском языке по адресу utilities.bellevuewa.gov.

Bellevue Utilities News (Noticias de Bellevue Utilities) está disponible en español en utilities.bellevuewa.gov.

Tin Tức Về Tiện Ích của Bellevue (Bellevue Utilities News) có bản tiếng Việt trong utilities.bellevuewa.gov.

Предотвращение опасного обратного потока

У вас имеется система полива, спринклерная установка пожаротушения или система подкачки воды из озера? Коммунальная служба Бельвю, в соответствии с законодательством штата, требует устанавливать в таких системах устройства обратного потока.



Что такое обратный поток?

Это именно то, о чём говорит его название: когда вода течёт в направлении, противоположном обычному. Когда направление потока воды изменяется на обратное, в связи с изменением давления воды в вашу систему питьевого водоснабжения вместе с обратным потоком могут попасть такие загрязняющие вещества, как удобрения, садовые химикаты, насекомые и отходы домашних животных.

Устройства предотвращения обратного потока обеспечивают поток воды только в одном направлении. Если у вас установлена одна из перечисленных выше систем, вы можете получить от нас напоминание о проведении испытания, при этом у вас должен иметься сертифицированный тестер для проведения необходимого ежегодного испытания устройства обратного потока. С вопросами просим обращаться к сотрудникам нашей Службы качества воды (Water Quality) по телефону 425-452-4201. Ваши действия помогут поддерживать качество вашей питьевой воды!

Пустые, чистые, сухие – слова для перерабатываемых отходов

Чтобы опорожнить, очистить и высушить вещи, сдаваемые в перерабатываемые отходы, требуется лишь одна дополнительная минута. Эти действия помогут превратить такие вещи в какие-нибудь новые товары.

Отправка отходов в переработку – важное действие, приносящее пользу как окружающей среде, так и экономике. Вы предотвращаете попадание на свалку многих материалов, при этом изготовление вещей из переработанных отходов уменьшает необходимость добычи и производства новых материалов, таких как бензин, древесина, минералы и вода, сохраняя окружающую среду.

Жители Бельвю продолжают действовать в интересах окружающей среды и экономики, сдавая в переработку изделия из пластмасс, картона, стеклянные и металлические банки. При любых обстоятельствах нам следует и далее сдавать отходы в переработку и стараться делать это правильно.

Контейнеры, в которых ранее содержалась пища или жидкости, следует ополаскивать и удалять из них остатки. Вытряхивать оставшуюся воду и просушивать на воздухе. Отправляя вещи в контейнер для перерабатываемых отходов, выставляемый на обочину, следите за тем, чтобы не переполнять контейнер, и плотно закрывайте его крышку на случай дождя.

Всегда следует отправлять в переработку изделия из бумаги, картона, пластмассовые бутылки, банки и сосуды, стеклянные бутылки и банки, а также банки из металла - если они пустые, чистые и сухие.